ОТЗЫВ

научного руководителя о кандидатской диссертации на соискание учёной степени кандидата филологических наук БУЧИЛОВОЙ Ирины Анатольевны

Диссертация Ирины Анатольевны Бучиловой «Языковая личность ребенка-инофона (на материале текстов учащихся начальных классов школ города Череповца)» представлена к защите по специальности 10.02.01 – русский язык. В современной лингвистике сформулировано представление о так называемых нестандартных носителях русского языка, в число которых, безусловно, попадают и дети-инофоны. Несмотря на то что в течение последних двух-трёх десятилетий в отечественной лингвистической науке предпринимаются попытки разграничить такие понятия, как «русский язык как иностранный» и «русский язык как неродной», языковая личность ребенка-инофона (по отношению к которой и ведется речь о существовании особой формы русского языка - «русского языка как неродного») до сих пор не становилась предметом систематического исследования. Всё это говорит о безусловной актуальности диссертационного исследования, выполненного И.А. Бучиловой. Актуальность проведённого исследования связана также с вниманием современной лингвистики в целом и русистики в частности к собиранию и систематизации отрицательного языкового материала в формате учебных корпусов, или корпусов ошибок.

Подготовленное диссертационное сочинение является результатом многолетнего систематического исследования, проведённого И.А. Бучиловой самостоятельно.

Материалом исследования послужили учебные письменные тексты (диктанты, изложения, сочинения, упражнения на списывание) учащихся начальных классов школ города Череповца Вологодской области. Всего проанализировано 117 текстов, полученных от 39 детей-инофонов и 25 русскоязычных детей младшего школьного возраста. Особому анализу были подвергнуты идентифицированные ошибки (всего − 894) в письменных текстах. Собранные материалы вошли в состав «Электронной базы речевых ошибок детей-инофонов, обучающихся в школах города Череповца Вологодской области» (https://inophone35.ru/). И.А. Бучилова является одним из разработчиков указанного электронного ресурса, работа над которым поддерживалась Российским фондом фундаментальных исследований (проект № 18-412-350003 «Создание электронной базы речевых ошибок детей-инофонов, обучающихся в общеобразовательных школах города Череповца Вологодской области»). Количество проанализированного материала, качественный анализ, проведённый с использованием адекватных методов и приёмов, позволяют считать результаты достоверными.

Следует отметить научную новизну полученных результатов. Впервые вторичная языковая личность ребенка-инофона младшего школьного возраста изучалась комплексно, с позиций как системной организации языка, так и с точки зрения уровней языковой личности. Привлечение материала

разнотипных учебных письменных текстов детей-инофонов позволило выявить, с одной стороны, степень типичности и специфичности ошибок, допускаемых детьми-инофонами, а с другой стороны, зависимость типа ошибок и их количество от типа учебного письменного текста (списывание, диктант, изложение, сочинение). Результаты проведенного исследования были положены в основу разработки параметров электронной базы речевых ошибок детей-инофонов. Кроме того, в научный оборот введен новый эмпирический материал, собранный непосредственно И.А. Бучиловой.

Ирина Анатольевна Бучилова на протяжении всего хода исследования регулярно докладывала о своих результатах на научных конференциях разного уровня, а также в научных публикациях (по теме диссертации имеется 20 научных публикаций).

Отметим, что успеху проведённого исследования способствовали высокий уровень научно-исследовательских компетенций Ирины Анатольевны Бучиловой (она является кандидатом психологических наук), её увлечённость темой.

Выполненная Ириной Анатольевной Бучиловой работа имеет широкие перспективы дальнейшего использования как в области лингвоперсонологии, корпусной лингвистики, так и в практике обучения русскому языку как неродному детей-инофонов.

29.06.2020

Зав. кафедрой отечественной филологии
и прикладных коммуникаций ЧГУ,
доктор филологических наук,
профессор Е.В. Грудева

Гуманитарный институт

ПОДПИСЬ
ЗАВЕРЯЮ.
СПЕЦИАЛИСТ ДИРЕКЦИИ
Т.А.САВИНЫХ